

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN TÂN CHÂU
TỈNH D**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: **72/2020/HSST**
Ngày: 08-9-2020.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TÂN CHÂU, TỈNH D

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Dương Phú Sang

Các Hội thẩm nhân dân:

+ Bà Nguyễn Thị Thanh Bình;

+ Ông Nguyễn Thịnh Hùng;

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Phú là Thư ký Tòa án nhân dân huyện Tân Châu, tỉnh D.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Châu, tỉnh D tham gia phiên tòa: Bà Trần Thị Thái Thanh – Kiểm sát viên.

Ngày 08 tháng 9 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tân Châu, tỉnh D, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 75/2020/TLST-HS ngày 13/8/2020, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 78/2020/QĐXXST-HS ngày 25/8/2020, đối với bị cáo:

Đoàn Quốc A, sinh năm 1997 tại tỉnh D; nơi đăng ký nhân khẩu thường trú và nơi cư trú hiện nay: Tổ 1, ấp 2, xã B, huyện C, tỉnh D; nghề nghiệp: Tài xế; trình độ văn hóa: 07/12; giới tính: Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Cao đài; quốc tịch: Việt Nam; con ông Đoàn Quốc Hải và bà Nguyễn Thị Hết; bị cáo chưa có vợ, con; tiền án, tiền sự: Không có; bị cáo đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

- Bị hại: Anh Nguyễn E, sinh năm 1984, nơi cư trú: Thôn F, xã G, huyện H, tỉnh K, (đã chết).

- Người đại diện hợp pháp của bị hại:

1/ Bà Nguyễn L, sinh năm 1956 (mẹ ruột bị hại);

2/ Ông Nguyễn M, sinh năm 1953 (cha ruột bị hại, đã chết);

3/ Chị Phạm N, sinh năm 1996 (vợ bị hại);

4/ Cháu Nguyễn Q, sinh ngày 24/9/2016 (con ruột bị hại);

5/ Cháu Nguyễn W, sinh ngày 30/8/2018 (con ruột bị hại);

6/ Cháu Nguyễn V, sinh ngày 23/9/2019 (con ruột bị hại);

Cùng nơi cư trú: Thôn F, xã G, huyện H, tỉnh K.

Người đại diện hợp pháp của bà Nguyễn L: Chị Phạm N, sinh năm 1996, nơi cư trú: Thôn F, xã G, huyện H, tỉnh K, theo văn bản ủy quyền ngày 22/5/2020;

Người đại diện theo pháp luật của các cháu Nguyễn Q, Nguyễn W và Nguyễn V: Chị Phạm N, sinh năm 1996, nơi cư trú: Thôn F, xã G, huyện H, tỉnh K

- Bị đơn dân sự: Doanh nghiệp tư nhân Phát Lộc Thành

Địa chỉ: Ấp Kinh Tế, xã Bình Minh, thành phố D, tỉnh D.

Người đại diện theo pháp luật: Bà Nguyễn Thị T;

Người đại diện hợp pháp của bà Nguyễn Thị T: Ông Lê P, sinh năm 1966, nơi cư trú: Khu phố 5, phường 1, thành phố D, tỉnh D, theo văn bản ủy quyền ngày 07/5/2020.

Ông P, chị N có đơn xin vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 15 giờ, ngày 06/5/2020, Đoàn Quốc A có giấy phép lái xe theo quy định, điều khiển xe ô tô tải biển số 70C-159.02 lưu thông trên đường tỉnh lộ 785 hướng từ thị trấn Tân Châu về xã Tân Phú, huyện Tân Châu. Khi đến đoạn đường thuộc khu vực ấp Thạnh Hiệp, xã Thạnh Đông, huyện Tân Châu, A điều khiển xe ô tô lấn sang phần đường bên trái hướng đi để vượt xe khác đang chạy cùng chiều phía trước thì gây ra tai nạn với xe mô tô biển số 60FE-4232 do Nguyễn E, sinh năm 1984, tạm trú tại khu phố 3, thị trấn Tân Châu điều khiển lưu thông ngược chiều. Hậu quả, Nguyễn E tử vong tại chỗ do chấn thương sọ não.

Tại Cơ quan điều tra, Đoàn Quốc A đã thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội.

* Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số: 77/2020/TT, ngày 25/5/2020 của Trung tâm pháp y tỉnh D kết luận Nguyễn E tử vong do chấn thương sọ não.

* Kết quả thu giữ và xử lý vật chứng:

- 01 xe ô tô tải biển số 70C - 159.02 đã trả lại cho chủ sở hữu là Doanh nghiệp tư nhân Phát Lộc Thành do ông Lê P, sinh năm 1966, ngụ khu phố 5, phường 1, thành phố D, tỉnh D là đại diện theo ủy quyền.

- 01 xe mô tô biển số 60FE - 4232 đã trả lại cho đại diện hợp pháp của bị hại là chị Phạm N.

* Về trách nhiệm dân sự: Doanh nghiệp tư nhân Phát Lộc Thành đã bồi thường thiệt hại cho đại diện hợp pháp của bị hại số tiền 250.000.000 đồng và anh Đoàn Quốc A đã bồi thường thiệt hại cho đại diện hợp pháp của bị hại 50.000.000 đồng. Đại diện hợp pháp của bị hại không yêu cầu bồi thường thêm và có đơn bãi nại trách nhiệm hình sự đối với Đoàn Quốc A.

Bản cáo trạng số 79/CT-VKSTC ngày 12 tháng 8 năm 2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Châu, tỉnh D truy tố bị cáo Đoàn Quốc A về tội “Vi phạm

quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a, khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa:

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Châu giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Đoàn Quốc A về tội danh, Điều luật như nội dung bản cáo trạng đã nêu và đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 38, Điều 65 Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo Đoàn Quốc A từ 01 năm 03 tháng đến 01 năm 06 tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách từ 02 năm 06 tháng đến 03 năm tính từ ngày tuyên án.

* Về xử lý vật chứng và trách nhiệm dân sự: Căn cứ Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự và Điều 591 Bộ luật Dân sự đề nghị Hội đồng xét xử xử lý vật chứng và phân trách nhiệm dân sự theo quy định pháp luật.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo Đoàn Quốc A đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt và cho bị cáo được hưởng án treo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Tân Châu, tỉnh D, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Châu, tỉnh D, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo Đoàn Quốc A, người đại diện hợp pháp của bị hại, bị đơn dân sự không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi của bị cáo đã thực hiện: Vào khoảng 15 giờ 00 phút ngày 06/5/2019, Đoàn Quốc A có giấy phép lái xe theo quy định, điều khiển xe ô tô tải mang biển số 70C-159.02 lưu thông trên đường tỉnh lộ 785 hướng từ thị trấn Tân Châu về Ủy ban nhân dân xã Tân Phú, huyện Tân Châu, tỉnh D. Khi đến khu vực ấp Thạnh Hiệp, xã Thạnh Đông, huyện Tân Châu, do bị cáo A điều khiển xe ô tô lấn sang phần đường bên trái của hướng đi để vượt xe khác đang chạy cùng chiều phía trước thì gây tai nạn với xe mô tô mang biển số 60FE – 4232 do anh Nguyễn E, sinh năm 1984 điều khiển lưu thông ngược chiều phía trước, va chạm làm anh Nguyễn E tử vong tại chỗ do bị chấn thương sọ não.

Do đó hành vi của bị cáo Đoàn Quốc A đã phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a, khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

[3] Vụ án có tính chất nghiêm trọng, hành vi phạm tội của bị cáo Đoàn Quốc A là nguy hiểm cho xã hội, đã vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ được quy định tại khoản 23, Điều 8; khoản 1 Điều 9 và khoản 2, Điều 14 Luật giao

thông đường bộ, trực tiếp xâm phạm đến tính mạng, sức khỏe của người khác được pháp luật bảo vệ. Do đó cần xử bị cáo mức án tương xứng đối với hành vi vi phạm pháp luật do bị cáo gây ra để cải tạo, giáo dục bị cáo đồng thời phục vụ cho công tác đấu tranh phòng ngừa tội phạm, giữ gìn trật tự, trị an tại địa phương.

[4] Tuy nhiên khi quyết định hình phạt cũng cần xem xét đến các yếu tố về nhân thân của bị cáo, các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo Đoàn Quốc A thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo đã bồi thường thiệt hại và khắc phục hậu quả cho gia đình bị hại số tiền 50.000.000 đồng và Doanh nghiệp tư nhân Phát Lộc Thành đã bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 250.000.000 đồng; người đại diện hợp pháp của anh Hòa là chị Phạm N có đơn xin bãi nại trách nhiệm hình sự cho bị cáo A; Bị cáo có ông ngoại là thương binh có nhiều đóng góp cho sự nghiệp xây dựng và bảo vệ Tổ quốc. Đây là các tình tiết giảm nhẹ được quy định tại các điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

[5] Xét thấy, do bị cáo có nhân thân tốt, có nơi cư trú rõ ràng, có 02 tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự và 01 tình tiết giảm nhẹ được quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự; hành vi vi phạm pháp luật của bị cáo cũng xuất phát do lỗi vô ý; trong vụ án này người bị hại cũng có một phần lỗi là có nồng độ cồn trong máu vượt quá quy định khi điều khiển xe tham gia giao thông đường bộ và điều khiển xe không đúng làn đường quy định; người đại diện hợp pháp của bị hại cũng có đơn xin bãi nại trách nhiệm hình sự đối với bị cáo nên Hội đồng xét xử xét thấy việc áp dụng hình phạt tù nhưng cho hưởng án treo theo quy định tại Điều 65 Bộ luật hình sự đối với bị cáo cũng tương xứng với hành vi vi phạm của bị cáo, đảm bảo tính nghiêm minh của pháp luật.

[6] Về xử lý vật chứng và trách nhiệm dân sự:

- Về xử lý vật chứng:

+ Đối với vật chứng thu giữ là 01 xe mô tô mang biển số 60FE - 4232. Do trong quá trình điều tra đã trả lại cho người đại diện hợp pháp của bị hại Nguyễn E nên Hội đồng xét xử không đặt ra giải quyết.

+ Đối với vật chứng thu giữ là: 01 xe ô tô tải mang biển số 70C- 1590.02. Do trong quá trình điều tra đã trả lại cho Doanh nghiệp tư nhân Phát Lộc Thành nên Hội đồng xét xử không đặt ra giải quyết.

- Về trách nhiệm dân sự: Do người đại diện hợp pháp của bị hại Nguyễn E là chị Phạm N đã nhận số tiền do bị cáo Đoàn Quốc A bồi thường thiệt hại là 50.000.000 đồng và đã nhận số tiền bồi thường thiệt hại từ Doanh nghiệp tư nhân Phát Lộc Thành 250.000.000 đồng và không có yêu cầu bồi thường thêm số tiền nào khác. Ý kiến này do người đại diện hợp pháp của bị hại Nguyễn E tự nguyện nên Hội đồng xét xử ghi nhận.

[7] Về án phí: Bị cáo Đoàn Quốc A phải chịu án phí theo quy định pháp luật.
Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm a, khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51, Điều 38, Điều 65 Bộ luật Hình sự:

Xử phạt bị cáo Đoàn Quốc A 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng tính từ ngày tuyên án về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Giao bị cáo Đoàn Quốc A cho Ủy ban nhân dân xã B, huyện C, tỉnh D giám sát, giáo dục. Gia đình bị cáo Đoàn Quốc A có trách nhiệm phối hợp với cơ quan, tổ chức, chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo Đoàn Quốc A trong thời gian thử thách, trường hợp bị cáo Đoàn Quốc A thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, bị cáo Đoàn Quốc A cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc bị cáo Đoàn Quốc A phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về biện pháp tư pháp:

* Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 591 Bộ luật Dân sự, ghi nhận người đại diện hợp pháp của bị hại Nguyễn E là chị Phạm N đã nhận số tiền bồi thường thiệt hại là 300.000.000 đồng từ bị cáo Đoàn Quốc A và Doanh nghiệp tư nhân Phát Lộc Thành và không có yêu cầu bồi thường thêm về trách nhiệm dân sự.

3. Về án phí: Căn cứ Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự, Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa XIV quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án:

Bị cáo Đoàn Quốc A phải chịu 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

4. Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

5. Báo cho bị cáo Đoàn Quốc A biết được quyền kháng cáo lên Tòa án nhân dân tỉnh D trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Riêng bà Nguyễn L, chị Phạm N, ông Lê P vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo lên Tòa án nhân dân tỉnh D trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết hợp lệ.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh D;
- VKSND huyện Tân Châu;
- Chi cục THADS huyện Tân Châu;
- THA phạt tù;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

- Phòng PV06-Công an D;
- Đội điều tra CA huyện Tân Châu;
- Sở Tư pháp tỉnh D;
- UBND xã B, h. C, tỉnh D;
- Bị cáo;
- Các đương sự.
- Lưu.

Dương Phú Sang